

# BÁRC S és VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.	Felelős szerkesztő és kiadó Skribanek Géza.	Egész évre 8 kor. félfévre 4 kor. negyedévre 2 kor. Nyitlér sora 40 fillér Hirdetések nagyság szerint
--	--	---

## Magyar oktatás.

Minden évben valahányszor a törvényhozásban vagy a bizottságokban a közoktatásügyi tárcza költségvetéséről van szó, felhangzik többszörösen, száz féle formában a panasz, hogy a magyar közoktatás még mindig theoretikus alapon mozog, hogy nem az élet számára nevelik az iskolában az ifjúságot, hanem olyan tudományokkal töltik meg a fejét, melyeknek, ha kikerül az iskolából, nem veheti hasznát.

E panasz jogosultsága fölött vitalkozni fölösleges. A tanári és tanítói kar még a régi iskolában növekedett fel, a mikor még a mindennapi embernek nem volt szüksége tudásra és intelligenciára, hogy megélhessen, ahol az iskola nem a kenyérkereső pálya előszobája, hanem uraknak való neemes élvezet volt. Ma tudás és intelligencia kell a durva nap-számos munkán kívül minden kenyérkereseti pályához és nagy akadály a ifjúság előrehaladásának az életben, ha az iskola és az élet között nincs meg a kellő harmonia. A fiatal ember, aki érettségizett, úgy áll a világban, mint valami ártatlan báránka.

Tudja kívülről Vergiliust meg Tacitust, de hogy mint kell kenyéret keresnie, arról fogalma sincsen. Éveknek kell elmulnia, míg elsajátítja az élet mesterségét és hányan voltak és vannak reményteljes fiatalok, akik e tudatlanságuk miatt a kezdet elején zátonyra jutottak, vagy elzülöltek.

A reális, a pozitív tanultság tekintetében a magyar közoktatás messze mögötte maradt a művelt nyugatnak. De legjobban bizonyítja az elmaradottságunkat az amerikai példa, ahol most egy nagyszerű tanterv lép életbe. E tantervnek az a jelszava, hogy: lehetőleg mellőzni a könyvekből való oktatást és mindenben előnyben részesíteni a szemléleti tanítást. Vagyis: a gőz erejét és tulajdonságait nem elméleti magyarázat útján ismertetik a tanulóknak, hanem elviszik őket a gyárba, vagy a vonat mozdonyához. A régi korok művészetére pedig úgy oktatnak, hogy elviszik az ifjúságot a muzeumok, gyűjtemények megtekintésére. Nem egyszer, hanem tízszer, huszor és százszor, úgy hogy az ifjúság a tanításra szánt idő nagyobb részét az iskola falain kívül tölti.

Aki beszélt iskolázott ameri-

kai emberrel, de még a kevésbbé iskolázottal is, az méltán megcsodálhatja a yankeek széles körű tudását, ítéletét, izlését egyáltalán a pozitív ismereteit, amilyenekkel ismerőseink közül csak kevesen dicsekedhetnek. A tudás és műveltség Amerikában a tömegnek aránytalanul nagyobb részét hatják át mint nálunk, daczára annak, hogy odakint jóval kevesebb időn keresztül koptatják az iskola padjait, mint Magyarországon.

Ez a tény mindenek felett bizonyítja a szemléleti, a szabad oktatás előnyét a könyvoktatás felett. Ne hallgassunk tehát a maradi pedagógusokra, akik bár jóhiszeműleg — a jelenlegi oktatási rendszerre esküsznek. Ne hallgassunk rájuk, mert a szürke s régi theoria emberei ők s az élet lépten-nyomon megezáfolja hamis érveléseiket.

Ami áll a közoktatásunkra, az áll szakoktatásunkra is. Ezen a terepen, daczára annak, hogy sokféle áldozatot hoztunk már szakoktatásunk érdekében, nem tudunk megfelelő eredményt elérni. De itt nem annyira az oktatás meg nem felelő voltát, mint inkább a megfelelő tanerők hiányát s a szakiskolák szerény felsze-

## T Á R C Z A.

### Bordal.

*Dombon áll a páfalui fogadó,  
Ki-ki járnak sokan mert a bora jó.  
Én is csak itt csilitgatom szívemet,  
Az a baja, hogy csapodárt szeretett.*

*Huzd rá cigány, fel fiuk a pohárral!  
Mít törödöm én e czudar világgal.  
Vessen meg csak ez a világ engemet,  
Azért hogy én csilitgatom  
Ezt a fájó szívemet! . . .*

Somogyi Géza.

### Lányszeszély.

— Fiuk, nini Orlov megint milyen szomorú! Mi baja hercege?

Kata keresztbevetett lábakkal ült egy fehér kerti asztalkán és fujta a muszka cigarettá füstjét. Szürke szeméből hamis évdés sugárzott, a mint reátekü-

tett arra a fiatal katonatisztre, a kit jóhangzásu Orlov megszólította tüntetett ki.

A tisztás, melyen a szép Dereskey Kata udvarától körülvéve a fehér asztalkán trónolt, félhomályba volt borítva. Halak, keresztülszűrődve a lombok között hatolt ide a terrasról, a hol a mamák csevegtek és az öregek kártyáztak, a cigányzene édes muzsikája. Itt ahol Kata, a dereskei huszár-garnizón népszerűvé vált tájszólása szerint Katalin cárnő udvarát tartotta, vidám csevegéstől és kacagástól volt hangos a tájék.

Mert vidám és pajkos volt Kata, dereskei Dereskey Kázmér cs. és kir. kamarás, főispán, több vitézlő rendek lovagjának egyetlen leánya. Oly vidám és pajkos volt, ami más fiatal leányhoz nem is illett. Ez volt ugyanis a kisváros népének véleménye. Hogyis ne! Hiszen oly fiatal, szép, gazdag és előkelő volt és valóban oly keveset törődött velük, hogy ezeket a dolgokat nem lehetett szó nélkül hagyni. Mióta hazatért a zárdából, valósággal felforgatta a kisváros népének nyugalmit. A bájos kicsi leányról valóságos legendák keringtek, me-

lyek között ott szerepelt az is, hogy linterszám issza a grogot és szenvedélyes pipás. Ha pedig hoilló fekete paripáján, követve a helyőrség egész kékattilás, arany-sujtásos férfi karától, dübörgve végigvágatott Dereske főutezóján, az intelligencia tagjai fejcsóválva tekintettek utána és ezt suttozták:

— Valóságos boszorkány! . . .

A Kelemen kisasszonyok pedig, a gyógyszerész szikár fekete lányai, akiket a helyőrség említett saját külön nyelvén meszelő kisasszonyoknak nevezett, megbotránkozva folytatták sétájukat, egyetlen megmaradt gavallérjukkal. Reitlinger Frigyes urral, a Dereskei Hoti Figyelő szerkesztőjével együtt megbotránkozva konstatálván, hogy a mit ezek, a nagyuri kisasszonyok elkövetnek, igazán tulmegy minden határon.

A mai kerti ünnepe, a melyet a méltóságos papa abból az alkalomból adott, hogy a Szt.-István rend kis keresztjét elnyerte, Kata ismét súlyos sérelmet követett el az illem ellen.

— Roppant meleg van itt! kiáltotta

relését és kevés számát kell okolnunk. Van két egyetemünk és Magyar Óvart egy gazdasági akadémiánk: ezek tökéletes szakoktatást nyújtanak. De többi szakiskolánk oly messze elmarad ezek mögött, oly tökéletlenek és megfelelő tanerők híján valók, hogy nem csoda, ha a magyar szakemberek között ritkán akadunk az átlagból kiemelkedő tudásra és tanultságra.

Nagy és okos reformokra van szükség ezen a téren is, éppen úgy mint a középiskolai tanítási rendszer körül. Ha lépést akarunk tartani az élettel s a művelt nyugattal, keresztül kell vinnünk e reformokat, mert elmaradottságunk amilyen szembetűnő, olyan kártékony hatással van nemzeti és állami életünkre.

## H i r e k.

— **Kitüntetés.** Magas helyről megtisztelő kitüntetés érte Banovszky Gyulát, a baresi dohánybevéltő-hivatal érdemekben gazdag főnökét. Ugyanis az általa írt és kiadott „Budapesttől Londonig“ című utleírás egyik diszkötésű példányát megküldte József Ferencz főherczeg Ő Fensége, melyre József Ágost főherczeg ur Ő cs. kir. Fensége titkári hivatalától a közetkező meleg hangú levelet kapta:

*Igen Tisztelt Uram!*

József Ferencz főherczeg Ő Fensége igen megörült a küldött könyvecskének és nagyon köszöni Uraságodnak figyelmét.

Fogadja kiváló tiszteletem nyilvánítását.

Őszinte híve:

Bpest. 1903. I. 15.

**Weber Jácint**

bencés tanár, főherczegi nevelő.

Őszinte szívből örvendünk városunk eme érdemes polgárát ért kitüntetésének!

egyszerre a terem közepén. Pista hozza a pezsgőt. Lemegyünk a kertbe!

Pista, a kadét szolgálatkészen kapott a pezsgős veder után, Kata kezébe kapta a battiszt ruhája fodrait, neki szaladt az éjszakai harmattól nedves pázsitnak. Az összes huszárok és még néhány a társasághoz tartozó fiu a szomszédból követte. A teremben sápadozva maradtak vissza a meszelő kisasszonyok és a többi intelligenciá. A dolgon azonban segíteni nem lehetett.

A kis társaság ellenben a tisztáson igen vigan volt akkor is, amikor Kata Orlov herczeghez, a ki egyébiránt a közéletben a Marjay György névre hallgatott és főhadnagy volt a Dereskén fekvő egyik huszárszázadnál — a fenti csipkelődő megjegyzést intézte.

Mindenki nevetett, csak György maradt komoly. Csendes fiu volt különben és komoly, de a garnizon legjobb lovasa. Kata őt tüntette ki legjobban és innen kapta az Orlov nevet.

— Megmondhatom magának Kata, szólt most is komolyan, hogy miért vagyok rosszkedvű. Nem szeretem látni, ha pezsgőt iszik.

Kata vidám kacagásra fakadt. Piros ajkai mögöl kiragyogtak az apró, fe-

— **Halálozás.** Mély gyász érte dr. Piszár Antal közszertet és tiszteletben álló baresi ügyvédet. Forron szeretett neje hunyt el ugyanis hosszú szenvedés után e hó 13-án reggel. A halál kéréllhetlen keze még élte legszebb idején oltotta ki nemes életét, hogy gyászba borítsa férje és egyetlen leánya szívet. Temetése fényes papi segédlettel s nagyszámu közönség részvéte mellett — melynek sorában ott láttuk Bares minden társadalmi osztályát, köreit, testületeit képviselve — e hó 15-én délután 3 órakor ment végbe. A gyászháznál s úgy künn a sirkertben koporsója fölött a baresi dalárda adott elő megható szép gyászéneket. Az életében kiérdemelt tisztelet és szeretet jelét híven képviselték a szebbnél szebb koszoruk, melyek elborították koporsóját. Koszorut küldtek ugyanis a gyászoló családon kívül; Nővére Irma, Pfeiffer Gyula és családja, özv. Piszár Józsefné, Piszár János és családja, Gróf Széchenyi Ferenczné, Kremzír Mór és neje, Valkó Gyula és családja, Kohut család, Dr. Kronbergerék, Banovszky Gyula, Gröger Mari, Kondrát Imre és családja, Önk. Tüzoltók, Baresi róm. kath. iskola, Baresi Olvasókör, és a Baresi Jótékony Nőegylet stb. Megható volt látni a koporsónál a mélyen megtört férjet egyetlen leányával, arczukon a vigasztalhatlan keserűséggel. A mély gyásszal sújtott család iránt általános nagy a részvét és méltán. Pár év előtt egyetlen szépményű fiugyermeküket temették el s alig pár hete a férj, dr. Piszár saját testvérét s most feleségét kísérte utolsó útjára.

Pénteken reggel fél 9 órakor fényes gyászmise volt tartva a megboldogult urnó lelki üdvéért. A choruson Gyenesi Gyula tanító Lengyel Géza zeneszerző tanító egy megható szép alkalmi gyászéneket énekelte művészi előadással.

Az elhunytól a következő gyászjelentés jelent meg:

Dr. Piszár Antal és leánya Lujzika a maguk és az összes rokonság nevében

hér egérfogak.

— Pedig hiába kedves Gyuri, én szeretem a pezsgőt és a maga kedvéért nem fogok a gusztusomon változtatni.

Marjay nem felelt. Ez még jobban ingerelte a leányt.

Lássák maguk nem is hiszik, szólt a többiekhez fordulva, hogy én mennyire bírom az italt... Fogadjunk, hogy megiszom magam egy palaczk Mummot. Nos ki tartja a fogadást?

— Ej!... Ej! hangzott kórusban.

— Pista szaladjon. Tudja hol a Mumm? Hozzon le egy palaczkkal.

Marjay szertartásosan meghajolt.

Ez esetben megengedi, hogy a fogadás eldőltenek én ne legyek tanuja?

Szalutált és sarkon fordulva reátért a kastély felé vezető ösvényre...

Mire Pista megjött a pezsgővel, Kátának már elment a kedve a fogadástól.

— Jó!... Vesztettem. Nem iszom. Az a medve Marjay szépen elvette a kedvemet.

Fázósan burkolódzott a gallérjába. Menjünk fel. A meszelő kisasszonyok azóta eleget pletykázhattak felölem.

Mikor felérték, a cigány épen a négyes bevezetést játszotta.

**Bátaszéky Lajos.**

fájdalomtól lesujtva jelentik a jó feleség és édes anyának dr. Piszár Antalné szül. Pfeiffer Lujzának f. hó 13-án hajnalban a halotti szentségek és pápai áldás felvételével — életének 46-ik és házasságának 22-ik évében — hosszas szenvedés után történt halálát. A megdicsőült holtteste f. hó 15-én délután 3 órakor fog eltemettetni. A gyászisteni tisztelet 16-án reggel 8 órakor fog a Mindenhatónak bemutatatni.

Áldás poraira!

— **Színészek Barcsón.** Bár a hirtelen jött zord téli idő sokat vissza tart a színelőadások látogatásától, de azért nagy arányban nem csökkent a színház látogatók számát, a jó darabok s a művészi előadás vonza a közönséget a színházba. Szombaton, a Kurucz Feja Dávid négy felvonásos történelmi színművet adták telt ház mellett. A drámai szindarab mélyen lekötötte a közönség figyelmét s megtudtuk, hogy a társulat tehetséges drámai erővel is rendelkezik. Vécsey Ilona jól átérzve valóban művészi játékkal adta Tábori Örszi szerepét, a szerelem s a boszu szenvedély kitörései híven nyilvánultak játékában s érzést tudott kelteni. Fehér Károly is, mint Feja Dávid kassai főbíró kitűnően adta a katonás hősi jellemet s a szív harczát, midőn a szerelemmel a honszeretet állt szembe. A darab nagy sikerét elősegítették még jó játékkal P. Szepessy Paula, mint Fejáné, B. Bánfalvi E. Fejáné árva unokája szerepében s úgy Kovács Gyula mint Gábor lantos, de jól játszottak a többi szereplők is. Tót leány, Leszámolás, Sasok, Üdvöske, Nőemáncipáció mindmennyi kitűnő darabok kerültek aztán színre a következő napokon.

Üdvöske előadásán vendége volt a szintársulatnak. Mezei Béla a győri színház új igazgatója nézte végig a szépen gördülő előadást. Andran bájos zenéje igazán szépen érvényesült a miben a főérdem Holten Ernő karmesteré, ki a darabot nagy gonddal tanította be s művészi esen kísérte a szereplők közül Tury Mariska, ki a czimszerepet játszta, szép hangjával s kedves játékaival szaporította a bábait. D. Pethő Stephaniát ezuttal először láttuk színpadunkon, Fiamattát játszotta nagyon sok ügyességgel. Kellemes hangját élvezettel hallgattuk, üde arca, kedves megjelenése oly jó benyomást tett reánk, hogy igazán sajnáljuk, hogy nem játszik többször. A többi szerepekben Miklóssy, Báthory és Dobos nagyban hozzájárultak a darab sikeréhez. Kár, hogy a rosz idő miatt kevés volt a közönség.

Csütörtökön a Nap és hold, pénteken Eszter és Hámán, szombaton Svihákok kerültek színre.

— **Elhalasztott tánczestély.** A Baresi Jótékony Nőegylet választmánya külön tudósítást bocsátott ki, melyen tudatja, hogy dr. Piszár Antal nőegyleti titkár neje, mint az egylet egyik választmányi tagjának elhunytja miatt a január 17-ikére jelzett tánczestély ez évi január hó 24-ikére halasztatik el.

— **Tánczvigalom.** A komlósi „Polg. Olvasókör saját könyvtára gyarapítására a komlósi nagyvendéglő helyiségeiben f. évi február hó 1-én zártkörű tánczvigalmat rendez. A multság kezdete este 7 órakor. Belépődij személyenként 60 fill., családjegy 1 K. 20 fill.

— **A Csokonyai Iparkör** f. hó 31-én, a Pittner féle vendéglő helyiségében zártkörű táncvigalmat rendez. A mulatság kezdete este 8 órakor. Belépti-dij személyenként 80 fill; családjegy 2 korona. A tiszta jövődelem a kör saját könyvtára javára fordítatik.

— **Voltaire.** Az anekdotizáló irodalmi hagyomány ezerszer elmésen elmesélte Voltaire és Nagy Fridrik összeharagudását és összeharagudását. A barátságából az lett, hogy Nagy Fridrik meghívta Voltairt Sansouciba, a hol vele nézette át a verseit, mert a nagy király önként közlegénységet vállalt a gyöngye verselők szerény táborában. Ezt a tisztséget Voltaire úgy nevezte „a király szennyességét mosom.” Az összeharagudásnak pedig az volt az oka, hogy Voltaire, a ki előtt a király csak verselő volt, úgy nyilatkozott a királyról, mint a verselő érdemelte. Macaulay Nagy Fridrikról irt gyönyörű esszéjében hosszasan elmondja Nagy Fridrik és Voltaire barátságának történetét. Pedig Fridrik több volt egy rossz verselőnél. Mint Michelet szépen mondja, ő valóította meg a század nagy elvét, a cselekvést. Első sorban a német nemzetnek volt hőse, a művelt középosztály benne látta előharcosát és mint Goethe mondja, nem annyira porosz, mint inkább Fridrikpárti volt. Nagy érzéke volt a nyilvánosság iránt és ennek köszönhető, hogy nemesak uralkodói működése foglalkoztatta a világot, hanem magánélete is közszájon forgott. Mindent tudtak felőle és mindent egyformán nagynak és egyetlennek találtak.

Erről a csodálatos emberről, koráról, udvaráról, életéről szól a Nagy Képes Világtörténet 174. füzet.

A 12 kötetes nagy munka szerkesztője Marczali Henrik, egyetemi tanár, ki egyuttal a kötet írója is. Egy-egy gazdagon illusztrált kötet ára díszes félbörkötésben 16 korona; füzetként is kapható 60 fillérjével. Megjelen minden héten egy füzet. Kapható a kiadóknál (Révai Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytársaság Budapest, VIII., Üllői-ut 18. sz.) s minden hazai könyvkereskedés útján, havi részletfizetésre is.

— **A barcsi raktárforgalom 1902-ben,** a magyar leszámítoló- és pénzváltóbanknál. Készlet 1902. január 1-én 21053 mm. buza, 1848 mm. rozs, 4001 mm. árpa, 16646 mm. zab, 21505 mm. tengeri, 541 mm. hüvelyesek, 456 mm. liszt, 7394 mm. különféle. Összesen 73444 mm. 1020550 korona biztosítási érték. Beraktározatott 141736 mm. buza, 19689 mm. rozs, 13262 mm. árpa, 99795 mm. zab, 666873 mm. tengeri, 1118 mm. repeze, 3595 mm. hüvelyesek, 100 mm. liszt, 39129 mm. különféle. Összesen 985297 mm. 13360200 korona biztosítási érték. Összesen 162789 mm. buza, 21537 mm. rozs, 17263 mm. árpa, 116441 mm. zab, 688378 mm. tengeri, 1118 mm. repeze, 4136 mm. hüvelyesek, 556 mm. liszt, 46523 mm. különféle. Összesen 1058741 mm. 14380750 korona biztosítási érték. Kiraktározatott 127703 mm. buza, 17739 mm. rozs, 13575 mm. árpa, 97066 mm. zab, 643636 mm. tengeri, 1118 mm. repeze, 4126 mm. hüvelyesek, 556 mm. liszt, 38443 mm. különféle. Összesen 944012 mm. 12711950 korona biztosítási érték. Készlet 1902. december 31-én, 35086 mm. buza, 3748

mm. rozs, 3688 mm. árpa, 19375 mm. zab, 44742 mm. tengeri, 10 mm. hüvelyesek, 8080 mm. különféle. Összesen 114729 mm. 1668800 korona biztosítási érték. Raktárforgalom 1902-ben 269439 mm. buza, 37478 mm. rozs, 26837 mm. árpa, 196861 mm. zab, 1310509 mm. tengeri, 2236 mm. repeze, 7721 mm. hüvelyesek, 656 mm. liszt, 77572 mm. különféle. Összesen 1929309 mm., 26072150 kor. bizt. érték. Raktárforgalom 1901-ben 270273 mm. buza, 25145 mm. rozs, 22215 mm. árpa, 187630 mm. zab, 1091562 mm. tengeri, 430 mm. repeze, 4709 mm. hüvelyesek, 1007 mm. liszt, 66340 mm. különféle. Összesen 1669311 mm. 22962800 kor. bizt. érték.

## KÖZGAZDASÁG.

### Közlemények

kertmivélés és mezőgazdaságról  
Mühle Vilmostól Temesvárott.  
IV.

#### Évelők.

#### Szépen virágzó kertvirágok.

Sok kerttulajdonosnak a virágnövényeknek magról való tenyésztése nem alkalmas és kertjük egy részét folyton virágzó virágfajokkal óhajtják beültetve látni; ezen esetben a következő virágokat ajánlom, melyek bizonyára minden virágkedvelőnek megelégedésére fog szolgálni:

Anemoneak, kököresinek Japánból; igen szép és sok évig tartó növények, melyek ősszel rendkívül dusan virágoznak.

Áquilegia; igen szép tavaszi és nyári virág sok színben.

Aster perennis, évelő őszi rózsza; az évelőknek egy főcsoportja, sok szín és fajban, mely részint tavasszal és nyáron, részint ősszel virágzik.

Bellis, százszorszép; igen jó szegély növény.

Delphinium, szarkaláb; legtöbbször kék és viola színekben egyike a legszebb és a leghálásabb évelőknek, mely egész nyártól ősziig virít.

Dianthus, szegfű; mindenütt ismert és kedvelt virág.

Erigeron; szép lilaszínű, alacsony és igen hálásan virágzó növény, különböző színekben.

Gailardia, a nagy virágú bájarez; igen szépen és dusan virágzik.

Heuchera; igen csinos korallvörös virágzó, alacsony növésű évelő, igen kedvelt virág.

Iris, különböző faja, színe és alakja folytán divatos secessió virágot képez, kivált a japáni faj.

Leucanthemum, az óriás marguerita mely az utóbbi idők kedvence, mely egész nyáron át ősziig dusan virágzik.

Phlox decussata; egyike a legszebb és legkedveltebb szabadföldi évelőknek, különösen annak új fajtái, melyek minden kert díszére válnak.

Penstemon, Polemonium, Pyretrum, gyönyörű, igen szépen és dusan virágzó évelők, melyek minden helyen nőnek, és esinosen virítanak.

Rudbecksa; különösen a magas, aranysárga fajnak nem szabadna sehoh sem hiányoznia; rendkívül gyorsan és erősen nő, és minden helyen virágzik.

Scabiosa caucasica, igen kellemes, kedves lilaszínű virágzó alacsony növény, hosszú virágszálakkal.

Spiraea japonica; a japáni évelők rendkívül finom tollbokr alaku fehér virágbugásfürtöket hoznak, és nagyon díszesek.

Viola cucullata, a legkésőbbi ibolya, mely csak május végével virágzik és pünkösdi Violának is nevezetik; mint szegélynövény igen ajánlatos.

Ezekon kívül ajánlásra méltók még a nagyvirágú sötétkék igen illatos ibolya, melynek kedvelt virágai igen korán fejlődnek. Még vannak több ily hálás, folyton virágzó és évelő kertvirágok, de a fentemlítették különösen könnyű, jó növények és szép virágzásuk folytán ajánlatosok.

A tenyésztés igen egyszerű. Szeptember — Október hónapban ültetni igen előnyös a növényekre, mivel azok már a következő évben jól virágoznak, és teljesen kifejlődnek. Márczius és április hónapban való ültetésük is még jó eredménnyel jár. Mélyen felásott tápláló talaj jó hatása: a növényeket néhány évig állani hagyjuk, míg jó erősek és virágképzésükben néhány éven át kissé visszatartva lesznek, akkor azután kivesszük, több darabra osztjuk és újra jó ujonnan felásott földbe ültetjük, de lehetőleg egy más helyre, mert a helyválttatás a növény és virágjavításhoz nagyban hozzájárul.

— **Vetőmagvak.** (Mauthner Ödön tudósítása) *Vöröshermag.* (Lóhermag.) A lefolyt héten a gazdák részéről, kik főleg legelsőrendű nagyszemű minőség után érdeklődtek; igen élénk volt a kereslet, miéért is az ily minőségű lóhermag ára — már a csekély készletek miatt is — egy kissé emelkedett; é. p. 1—2 koronával 50 kgr-ként. Franciaország ismét nagyobb mennyiségeket ajánl Németországnak, hol ezen ajánlatokat a magyarországiakkal szemben előnyben részesítik és pedig azért, mert, bár a minősége nem oly jó mint a magyar lóhermé, de az árjegyzések jóval alacsonyabbak. *Luczernamag,* Francia és olaszországból sűrűn érkeznek az ajánlatok. A francia áru minősége elsőrendű, míg az olaszé igen szép, világossárga és nagy szemű, miéért is Olaszországnak ez idén nagy luczernamag kivitele van. Békésmegyéből érkezett hírek szerint a lefolyt héten ott néhány nagyobb bételt vettek meg Ausztria számára 60—62 1/2 koronáért 50 kilonként. *Takar-mányrépamag:* A fogyasztók már nagyon érdeklődnek, minél fogva már nagyobb mennyiségek adattak el. *Biborhere.* Egy nagyobb aran kamentes tételt a külföldnek adtak el. *Baltaczim.* Az árjegyzés változatlan, de a csekély termés által igazolt magasabb árakat a fogyasztók csak nehezen fizetik meg. *Muhart és bükköny* ajánlanak, de a tulmagas követelés következtében nem volt érdemleges forgalom.

Jegyzések nyersáruért 50 kilonként Budapest: Vöröshere 62—76 kor Baltaczim 12 1/2—14 1/2 Luczerna 55—63 kor Bükköny 7—7 1/2 kor. Muhar 9 1/2—10 1/2 korona.

A köhögést csillapítják a jól bevált és jó ízű

**KAISER-féle Mell-bonbonck**

**2740** közjegyz. hitelesített bizonyítvány tanuskodik biztos hatásáról köhögés-, és rekedtség, hurut- és elnyálkásodásnál.

Megnem felelő vissza utasítandó.

Kapható :

**SCHÖN RICHÁRD**

gyógyszertárban

**BARCSTELEP.**

12—20.

**VASUTI MENETREND.**

**Barcsra érkezik :**

Pécsről . . .	délelőtt 10 óra 58 perc
"	délután 5 " 14 "
"	este 9 " 10 "
Kanizsáról . . .	délelőtt 7 " 11 "
"	délután 5 " 15 "
"	este 9 " 17 "
Pakráczról . . .	délelőtt 10 " 53 "
"	este 8 " 05 "
Somogy-Szobbról	délben 12 " 15 "
"	este 9 " 05 "

**Barcsról indul:**

Pécsre . . .	reggel 7 óra 28 perc
"	délután 1 " 20 "
"	délután 5 " 55 "
Kanizsára . . .	reggel 3 " 30 "
"	délelőtt 11 " 10 "
"	este 9 " 40 "
Pakráczra . . .	délelőtt 8 " 16 "
"	délután 5 " 30 "
Somogy-Szobbra	reggel 3 " 40 "
"	délután 1 " 30 "

**Tanonczul felvétetik**

a baresi könyvnyomdába egy 12—14 év körüli jó házból való fiu, ki írni, olvasni jól tud.

Óh jaj!



Megfojt ez az átkozott köhögés!

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásuk

**Egger mellpasztillái**

az étvágyat nem rontják és kitünő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona.

Próbadohoz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár :

**„NADOR“ GYÓGYSZERTÁR**  
Budapest, VI., Váci-körút 17.

Éljen!



Egger mellpasztilla csakhamar meggyógyított

Barcs : **Kohut Sámuel.**

Barcstelep : **Schön Richárd.**

Kapható Szigetvár : **Salamon Gy. örökösei.**

**Visy Sándor** gyógyszerterárákban. 14—26

**Birtok eladás.**

**OKUCSÁN** mellett egy *20 hold rét és szántó föld, egy hold erdő* igen jutányos árban eladó, bővebbet

„*Barcs és Vidéke*“ kiadóhivatalában.

*Hirdetések jutányos áron*

*felvétetnek e lap kiadóhiva-*

*talában.*